



DAQING PETROLEUM AND CHEMICAL GROUP LIMITED

大慶石油化工集團有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)
(股份代號：362)

截至二零零六年六月三十日止年度之末期業績公佈

業績

大慶石油化工集團有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」或「董事」)欣然公佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零零六年六月三十日止年度之經審核綜合業績連同上年度之比較數字如下：

綜合收益表

		二零零六年 千港元	(重列) 二零零五年 千港元
營業額	3	767,225	694,091
銷售成本		<u>(587,184)</u>	<u>(530,445)</u>
毛利		180,041	163,646
其他收入	5	6,980	7,592
銷售及分銷成本		<u>(13,822)</u>	<u>(9,040)</u>
行政開支		<u>(45,340)</u>	<u>(45,297)</u>
其他經營開支		<u>(7,257)</u>	<u>(859)</u>
經營溢利	6	120,602	116,042
財務成本	7	<u>—</u>	<u>(520)</u>
除稅前溢利		120,602	115,522
稅項	8	<u>(7,308)</u>	<u>(15,734)</u>
本年度溢利		<u>113,294</u>	<u>99,788</u>
應佔：			
本公司權益持有人		84,529	83,921
少數股東權益		<u>28,765</u>	<u>15,867</u>
		<u>113,294</u>	<u>99,788</u>
每股盈利	10		
— 基本		<u>4.8港仙</u>	<u>6.2港仙</u>
— 攤薄		<u>4.8港仙</u>	<u>不適用</u>

綜合資產負債表

	附註	二零零六年 千港元	(重列) 二零零五年 千港元
資產			
非流動資產			
固定資產		313,787	136,825
土地使用權		78,673	49,088
無形資產		9,699	15,047
成立建議之合營企業所付按金		5,206	5,140
購買固定資產及土地使用權所付款項		—	73,551
遞延稅項資產		2,831	2,309
		410,196	281,960
流動資產			
存貨		85,161	125,901
應收貿易賬項	11	124,736	176,836
預付款項、訂金及其他應收款項		78,815	24,450
現金及現金等值項目		501,666	143,057
		790,378	470,244
總資產		1,200,574	752,204
權益			
本公司權益持有人應佔股本及儲備			
已發行股本		21,015	14,496
保留溢利		472,200	387,565
其他儲備		521,125	183,949
		1,014,340	586,010
少數股東權益		113,673	81,553
總權益		1,128,013	667,563
負債			
非流動負債			
遞延稅項負債		1,643	—
流動負債			
短期借貸		—	26,000
應付貿易賬項	12	17,831	8,198
其他應付款項及應計款項		20,612	10,196
應付稅項		32,475	40,247
		70,918	84,641
總負債		72,561	84,641
總權益及負債		1,200,574	752,204
流動資產淨值		719,460	385,603
總資產減流動負債		1,129,656	667,563

附註：

1. 編製基準

此等財務報表乃根據香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈之香港財務申報準則（「香港財務申報準則」）、香港公認會計原則及香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）及香港公司條例之適用披露規定編製。

此等財務報表乃按歷史成本法編製，並就重估按公平值入賬之若干樓宇作出修訂。

2. 採納新訂及經修訂香港財務申報準則

於本年度，本集團已採納香港會計師公會所頒佈與其業務有關於二零零五年一月一日或之後開始會計期間生效之所有新訂及經修訂香港財務申報準則。採納此等新訂及經修訂香港財務申報準則不會對本集團於本年度及過往年度之會計政策及所呈報數額造成重大變動，惟下列者除外。

(a) 少數股東權益

於過往年度，少數股東權益於綜合資產負債表與負債分開呈列，並自資產淨值扣除。年內，本集團業績內之少數股東權益亦於綜合收益表分開呈列為計算本公司權益持有人應佔溢利前之扣除項目。

自二零零五年七月一日起，為符合香港會計準則（「香港會計準則」）第1號「財務報表之呈報」及香港會計準則第27號「綜合及獨立財務報表」之規定，少數股東權益於綜合資產負債表及綜合權益變動報表之權益內呈列。少數股東權益於綜合收益表呈列為少數股東與本公司權益持有人應佔年內溢利或虧損間之分配。此項會計政策變動已追溯應用。

(b) 租賃

於採納香港會計準則第17號「租賃」後，就租賃分類而言，土地及樓宇部分會分開考慮，除非租賃付款不能於土地與樓宇部分間可靠分配，於此情況下，整份租賃一般被視作融資租賃。倘租賃款項能於土地與樓宇部分間可靠分配，則土地之租賃權益重新分類為經營租賃項下土地使用權，並按成本入賬及於其後按直線法就租期於收益表確認。此項會計政策變動已追溯應用。

採納香港會計準則第17號「租賃」導致有關將租賃土地由固定資產重新分類為土地使用權之會計政策有變。就租賃作出之前期預付款項按直線法就租期於收益表支銷。於過往年度，租賃土地按公平值減累計折舊及減值虧損列賬。香港會計準則第17號已追溯應用。

採納香港會計準則第17號導致於二零零四年七月一日之保留溢利及固定資產重估儲備分別減少約1,529,000港元及5,958,000港元，並導致於財務報表呈報之數額變動如下：

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
固定資產減少	(97,646)	(56,317)
土地使用權增加	78,673	49,088
其他資產減少	—	(13,061)
遞延稅項資產增加	1,897	2,309
固定資產重估儲備減少	9,817	9,817
保留溢利減少	2,768	3,358
少數股東權益減少	4,491	4,806
其他收入增加	(1,317)	—
行政開支減少	—	(32)
其他經營開支增加	—	5,614
少數股東應佔溢利增加／(減少)	315	(1,444)
稅項增加／(減少)	412	(2,309)
每股盈利－基本(港仙)減少	—	(0.1)
每股盈利－攤薄(港仙)減少	—	不適用

(c) 股份付款

採納香港財務申報準則第2號「股份付款」導致有關僱員購股權之會計政策有變。之前，向僱員授出購股權不會於收益表支銷。採納香港財務申報準則第2號後，於授出日期之購股權公平值於有關歸屬期攤銷，並於收益表扣除。此項會計政策變動已追溯應用。

採納香港財務申報準則第2號導致於財務報表呈報之數額變動如下：

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
購股權儲備增加	5,345	—
股份溢價增加	6,118	—
行政開支增加	(11,463)	—
每股盈利－基本(港仙)減少	(0.7)	—
每股盈利－攤薄(港仙)減少	(0.7)	—

(d) 收購折讓(前稱負商譽)

根據香港財務申報準則第3號「業務合併」，本集團分佔被收購公司可識別資產、負債及或然負債之公平淨值超逾收購成本之差額(「收購折讓」)，乃於進行收購期間即時在損益確認。根據香港財務申報準則第3號之過渡安排，早前確認之收購折讓於期初剔除確認，而期初保留溢利亦作出相應調整。

採納香港財務申報準則第3號導致於財務報表呈報之數額變動如下：

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
保留溢利增加	106	—
股本儲備減少	(106)	—

本集團並無採納已頒佈但尚未生效之新訂香港財務申報準則。應用此等新訂香港財務申報準則不會對本集團財務報表造成重大影響。

3. 營業額

營業額指於年內銷售貨品之發票淨值減去退貨撥備及商業折扣，並已對銷本集團旗下公司間所有重大交易。

4. 分部資料

(a) 業務分部

本集團之業務分部如下：

製造及銷售：

- (a) 潤滑油；
- (b) 防腐塗料；
- (c) 添加劑；
- (d) 醋酸乙烯；及
- (e) 聚氣乙烯。

下表呈列本集團業務分部之收益、業績及若干資產、負債及開支資料。

	製造及銷售												綜合	
	潤滑油		防腐塗料		添加劑		醋酸乙烯		聚氯乙烯		對銷			
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
分部收益	179,014	380,529	113,149	225,669	5,141	3,949	226,900	83,944	243,189	-	(168)	-	767,225	694,091
分部業績	18,451	62,671	12,902	51,513	531	848	71,779	13,898	38,571	-	-	-	142,234	128,930
未分配收入													6,980	7,592
未分配開支													(28,612)	(20,480)
經營溢利													120,602	116,042
財務成本													-	(520)
除稅前溢利													120,602	115,522
稅項													(7,308)	(15,734)
年內溢利													113,294	99,788

	製造及銷售												綜合	
	潤滑油		防腐塗料		添加劑		醋酸乙烯		聚氯乙烯					
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
分部資產			332,574	272,914	210,208	126,382	9,551	1,893	220,460	123,674	200,719	-	973,512	524,863
未分配資產													227,062	227,341
總資產													1,200,574	752,204
分部負債			3,351	7,833	2,118	4,646	96	81	11,571	5,941	20,929	-	38,065	18,501
未分配負債													34,496	66,140
負債總額													72,561	84,641
其他分部資料：														
折舊			2,757	1,708	1,743	1,012	79	18	4,407	809	2,423	-	11,409	3,547
未分配折舊													259	29
													11,668	3,576
無形資產攤銷			-	-	-	-	-	-	786	-	-	-	786	-
土地使用權攤銷			462	460	292	273	13	5	497	49	439	-	1,703	787
資本開支			2,338	-	1,478	-	67	-	78,947	67,220	91,445	-	174,275	67,220
未分配資本開支													1,143	-
													175,418	67,220

(b) 地區分部

由於本集團全部收益、業績、資產及負債均來自及位於中國，故並無呈列本集團地區分部之詳細分析。

5. 其他收入

	本集團	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
出售按公平值計入損益之金融資產／買賣證券之收益	957	115
政府補助金	458	1,869
利息收入	2,707	205
溢利攤分收入	-	4,673
租金收入	845	20
撥回樓宇重估虧蝕	1,317	-
其他收入	696	710
	6,980	7,592

6. 經營溢利

本集團之經營溢利已扣除：

本集團

(重列)

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
核數師酬金	850	600
呆賬撥備	—	4,554
無形資產攤銷(計入行政開支)	786	—
已售存貨成本	586,864	530,445
折舊	11,668	3,576
撇銷遞延開發成本	5,146	—
存貨撥備(計入已售存貨成本)	12,465	—
出售一項投資物業虧損	—	70
出售固定資產虧損	30	—
土地及樓宇經營租賃之應付最低租金	3,321	2,543
研究及開發成本	1,760	789
樓宇重估虧蝕	—	5,614
員工成本(不包括董事酬金)：		
工資、薪酬及實物利益	11,227	7,438
僱員購股權福利	9,261	—
退休福利計劃供款	33	37

7. 財務成本

本集團

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
銀行貸款利息	—	239
其他貸款利息		
須於五年內悉數償還	—	250
毋須於五年內悉數償還	—	31

8. 稅項

本集團

(重列)

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
香港利得稅		
本年度	—	—
海外稅項		
本年度	6,955	18,043
過往年度撥備不足	1,327	—
遞延稅項	(974)	(2,309)
本年度稅項支出	7,308	15,734

9. 股息

董事不建議就截至二零零六年六月三十日止年度派發股息(二零零五年：無)。

10. 每股盈利

每股基本盈利乃根據年內本公司權益持有人應佔本集團溢利約84,529,000港元(二零零五年(重列)：83,921,000港元)及年內已發行普通股之加權平均數1,751,724,495股(二零零五年：1,351,636,164股)計算。

截至二零零六年六月三十日止年度，每股攤薄盈利乃根據年內本公司權益持有人應佔本集團溢利約84,529,000港元計算。一如計算每股基本盈利，用於計算之普通股加權平均股數乃按年內已發行普通股加權平均數1,751,724,495股為基準，而普通股加權平均股數1,549,687股乃假設視作行使年內尚未行使之購股權而以零代價發行股份。

由於截至二零零五年六月三十日止年度並無潛在普通股，故本集團並無呈列年內之每股攤薄盈利。

11. 應收貿易賬項

本集團一般給予關係良好之客戶30日至150日之信貸期。

以下為於結算日應收貿易賬項按發票日期之賬齡分析：

	本集團	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
30日內	51,527	80,811
31至60日	37,201	61,930
61至90日	19,369	21,846
91至120日	11,030	12,247
121至365日	5,609	2
	124,736	176,836

12. 應付貿易賬項

本集團一般獲供應商給予30至120日之信貸期。

以下為於結算日應付貿易賬項按發票日期之賬齡分析：

	本集團	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
30日內	12,771	8,173
31至60日	458	—
61至90日	3,279	—
超逾90日	1,323	25
	17,831	8,198

管理層討論及分析

營商環境

回顧年內，本集團面對嚴峻的經營環境。原油價格持續攀升，屢創新高，大部分的石油化工下游原料價格因而上漲，基礎油等部分原料更多次出現供應短缺的情況。本集團之潤滑油及防腐塗料業務只能將成本部分升幅轉嫁客戶，令邊際利潤受損。儘管如此，本集團在煤相關化工業務醋酸乙烯及樹脂方面的競爭優勢在原油價格高企期間更顯出眾，使本集團的整體營業額大幅上升，亦抵銷潤滑油及防腐塗料業務邊際利潤下降之影響。因此，本集團年內溢利較去年同期溫和增長13.5%。撇除本年度於收益表扣除約11,463,000港元購股權福利開支之影響，年內溢利較去年同期增加25.0%。

業務回顧

潤滑油

回顧年內，同業競爭白熱化，導致原材料價格高企不穩，只能將部分升幅轉嫁客戶。部分中大型企業繼續利用規模經濟效益及品牌效應提高市場佔有率。儘管經營環境艱困，本集團悉心照料忠實客戶，得以保持一定市場佔有率。年內，本集團錄得總營業額約179,014,000港元，較去年約380,529,000港元減少53.0%；而經營溢利則錄得約18,451,000港元，較去年約62,671,000港元減少70.6%。待一系列提升盈利能力之措施逐步實施後，本集團預期潤滑油業務於來年更趨穩定。

防腐塗料

回顧年內，原材料價格持續攀升，加上供求失衝，導致價格非常不穩。此外，由於價格升幅未能轉嫁客戶，部分已訂約客戶並無重續合約，年內業績因而遜於預期。此項業務年內營業額及經營溢利分別約為113,149,000港元及12,902,000港元，較去年分別大幅下滑49.9%及75.0%。本集團已制定一套提高產品質素之計劃，務求改善防腐塗料產品之競爭能力。

醋酸乙烯

本集團於二零零四年開始發展煤相關化工業務，首個煤相關化工項目為醋酸乙烯。經過逾二十個月之營運，醋酸乙烯生產及銷售業務已穩健發展，並為本集團帶來可觀利潤。於本財政年度共錄得約226,900,000港元的營業額，較去年同期（按月份比例調整：去年八個月及本年十二個月）大幅上升80.2%，經營溢利為71,779,000港元，較去年同期（按月份比例調整：去年八個月及本年十二個月）大幅上升244.3%。醋酸乙烯貢獻較多，主要由於在原油價格高企期間煤相關生產技術較石油相關生產技術佔優所致。

樹脂

樹脂業務乃煤相關化工業務之第二項投資項目。本集團於二零零五年九月正式接管樹脂生產業務。經過一年之營運，懸浮的樹脂原材料生產及銷售業務現已上了軌道，並開始為本集團貢獻可觀利潤。於本財政期間，樹脂業務分別錄得約243,189,000港元營業額及約38,571,000港元經營溢利。自接管樹脂生產廠以來，本集團於短時間內透過縮減原料消耗比例，成功提高樹脂生產線之效益。

前景

本集團將進一步整合從國家事業單位收購得來之資產及業務。董事會有信心，透過現代化之管理技術，定能改善傳統國有企業未能追上市場潮流之缺點。本集團之煤相關化工業務發展逾兩年，碩果纍纍。吸收革新國有資產方面之經驗後，董事會有信心可拓展近期收購之葡萄糖及澱粉業務。董事相信，農業化工原料業務發展潛力龐大，開拓使用葡萄糖及澱粉之下游產品為原料之商機將為股東締造豐厚回報。

資本結構、流動資金及財務資源

資本結構

本集團於回顧年內財政狀況維持穩健。本集團透過內部產生資源及股本集資撥付營運及業務發展所需。

年內，本公司透過購股權持有人行使購股權而發行104,330,000股新股，籌集所得款項約47,000,000港元。

一名主要股東於二零零五年六月二十四日宣佈藉配售現有股份及認購本公司新股份所籌得款項淨額約為96,000,000港元，於本報告日期，本集團已動用全部款項。於本財政年度，約30,000,000港元已注入牡丹江東北高新（其中約10,000,000港元用作提升及翻新樹脂業務之生產設施以及約20,000,000港元用作樹脂業務之營運資金），而約26,000,000港元則用作本集團之營運資金。於二零零六年八月十六日，約40,000,000港元已用作收購葡萄糖及澱粉業務。

一名主要股東於二零零六年四月六日宣佈藉配售現有股份及認購本公司新股份所籌得款項淨額約為118,000,000港元，於本報告日期，本集團已動用當中約77,000,000港元。於本財政年度，約5,000,000港元已用作本集團營運資金。於二零零六年八月十六日，約72,000,000港元已用作收購葡萄糖及澱粉業務。

一名主要股東於二零零六年五月三日宣佈藉配售現有股份及認購本公司新股份所籌得款項淨額約為43,000,000港元，於本報告日期，本集團尚未動用全部款項。

流動資金及財務比率

於二零零六年六月三十日，本集團之總資產約為1,200,600,000港元（二零零五年六月三十日：752,200,000港元），乃以本集團之流動負債約70,900,000港元（二零零五年六月三十日：84,600,000港元）、非流動負債約1,600,000港元（二零零五年六月三十日：無）、少數股東權益約113,700,000港元（二零零五年六月三十日：81,600,000港元）及股東資金約1,014,400,000港元（二零零五年六月三十日：586,000,000港元）撥付。

於二零零六年六月三十日，本集團之流動資產約達790,400,000港元（二零零五年六月三十日：470,200,000港元），包含存貨約85,200,000港元（二零零五年六月三十日：125,900,000港元）、應收貿易賬項約124,700,000港元（二零零五年六月三十日：176,800,000港元）、預付款項、訂金及其他應收款項約78,800,000港元（二零零五年六月三十日：24,500,000港元）以及現金及現金等值項目約501,700,000港元（二零零五年六月三十日：143,000,000港元）。

於二零零六年六月三十日，本集團之流動比率（流動資產／流動負債）、速動比率（（流動資產－存貨）／流動負債）、負債比率（總債務／總資產）及債務與資本比率（總債務／股東資金）分別約為11.1（二零零五年六月三十日：5.6）、9.9（二零零五年六月三十日：4.1）、6.0%（二零零五年六月三十日：11.3%）及7.2%（二零零五年六月三十日：14.4%）。

上述數據顯示本集團年內財政狀況一直穩健。

外匯風險

儘管本集團大部分業務在中國進行，其交易主要以人民幣結算，董事認為鑑於近年人民幣匯率穩定，本集團並無重大外匯波動風險。董事亦認為本集團具備足夠港元現金資源以償付借款及用作日後支付股息。回顧年內，本集團並無動用任何財務工具以作對沖用途，而本集團於二零零六年六月三十日並無任何未平倉對沖工具。

僱員數目及薪酬政策

於二零零六年六月三十日，本集團於中國及香港之全職僱員人數為1,004人。本集團認為人力資源為其營商成功之關鍵。本集團之薪酬維持在具競爭力水平，酌情花紅按考績基準計算，與行內慣例一致。本集團亦提供其他員工福利，包括強制性公積金、保險計劃及與表現掛鈎佣金。

於二零零六年六月三十日，尚未行使之購股權合共67,770,000份，當中包括可於二零零九年一月九日期間行使之13,770,000份購股權（每股行使價0.363港元），以及可於二零零九年五月三日期間行使之54,000,000份購股權（每股行使價0.552港元）。

股息

本公司並無就截至二零零六年六月三十日止年度派付或宣派任何股息（二零零五年：無）。

購買、贖回或出售本公司上市證券

本公司或其任何附屬公司於年內概無購買、贖回或出售本公司之上市證券。

審閱賬目

本公司審核委員會已審閱本集團截至二零零六年六月三十日止年度之經審核綜合業績。

遵守企業管治常規守則

董事認為，本公司於年內一直遵守上市規則附錄十四所載企業管治常規守則，惟下列情況除外：

1. 根據守則條文第A.2.1條，主席與行政總裁之職位應分開設立，且不應由同一名人士兼任。現時，該兩項職位均由主席陳昱女士履任。董事認為，鑑於本集團業務範圍及規模，現時安排對本公司及股東整體有利。
2. 於二零零六年四月一日前，若干獨立非執行董事並非按特定任期獲委任，惟須根據本公司之組織章程細則在股東週年大會輪值告退及膺選連任。自二零零六年四月一日起，所有獨立非執行董事均按特定任期獲委任，完全符合守則條文第A.4.1條之規定。

致謝

本人謹此對客戶、供應商、往來銀行、股東及曾向本集團作出寶貴貢獻之人士，以及董事、經理及全體員工對本集團作出之重大貢獻致以衷心謝意。

承董事會命
大慶石油化工有限公司
主席
陳昱

香港，二零零六年十月十一日

於本公佈日期，執行董事為陳昱女士、周志剛先生及彭展榮先生，而獨立非執行董事則為馬榮欣先生、孟凡璽先生及丘忠航先生。

「請同時參閱本公佈於星島日報刊登的內容。」